

Porównanie tłumaczeń Mateusza 19:7

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
TRO16+	Przekład interlinearny	Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy	Mówią Mu czemu więc Mojżesz przykazał dać zwój rozvodu i oddalić ją
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	Mówią Mu: Dlaczego więc Mojżesz polecił dać poświadczenie rozvodu* ** i oddalić ją? ¹⁾²⁾
PBPW	Przekład dosłowny	Nowy Testament Popowski- Wojciechowski	Mówią mu: Czemu więc Mojżesz przykazał dać dokument rozvodu i oddalić [ją]?
TRO	Przekład dosłowny	Textus Receptus Oblubienicy	Mówią Mu czemu więc Mojżesz przykazał dać zwój rozvodu i oddalić ją

¹⁾ poświadczenie rozvodu, βιβλίον ἀποστασίου, סְפֶר־כִּרְיֻת (sefer keritut); w <x>470 5:31</x>, oświadczenie rozwodowe, ἀποστάσιον; l. pismo rozwodowe.

²⁾ <x>50 24:1</x>; <x>470 5:31</x>